

Вывь тцццц

ВКП(б) Удораса РК-лөн да райсбветлөн орган

СУББОТА
29
ИЮНЬ
1940 во
№ 48 (839)
Адрес: с. Кослан, Удора район,
Коми АССР.

№-лөн донне 05 ур

„Сталинской пятилеткае вояс чожон республикаса лесной промышленностьо капиталовложенияслон общой сумма составитс 50 миллион шайт. Бурмоны лесной промышленностьса рабочийяслон бытовй условиес да найос культурноя облуживайтом“.

(1940 вояс вёрлэдзан да кылдчан план тыртём йылысь Коми АССР-са Верховной Советон примитём законьсы).

Коми АССР-са 1-ой созыва Верховной Советлөн Нельд Сессия

КОМИ АССР-СА ВЕРХОВНОЙ СОВЕТОМ ПРИМИТОМ ЗАКОНЪЯС

ЗАКОН

1940 во выло Коми Автономной Советской Социалистической Республикалөн бюджет йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт:

1. Высьдны Коми Автономной Советской Социалистической Республикасы 1940 во выло бюджет, кодс представитома Коми АССР-са Народной Комиссарьяс Советон, Бюджетной Комиссия доклад кузя приходяс измененясон, доходяс кузя — ставсö 90.752,1 сюрс шайт да рёкодьяс кузя — ставсö 90.752,1 сюрс шайт суммаын.

якд лёсялёмон, вынсьдны Коми АССР-лысь республиканской бюджет: доходяс кузя — 4.320,4 сюрс шайт, рёкодьяс кузя — 36.554,1 сюрс шайт суммаын да Коми АССР-са республиканской бюджетлысь средствеяс содтом выло оборот налоговьс отчислениеяс кузя — 32.233,7 сюрс шайт суммаын.

3. Вынсьдны Сыктывкарлысь, Печорской округлысь да районьяслысь 1940 во выло бюджетяс (доходяс да рёкодьяс кузя) татшом суммаясн:

	Ставсё доходяс рёкодьяс (кузя сюрс шайтясн)	Сы лядны местной бюджетяс ёнмодм выло оборот налоговьс отчислениеяс (сюрс шайтясн).
Сыктывкар	8509,1	1822,5
Сыктывдин район	3071,5	1001,0
Корткерос	2309,4	698,6
Сыктыв	3862,1	1478,7
Луз	2600,8	1155,4
Летка	2018,4	504,1
Шойнаты	2516,4	1377,1
Куломдин	4222,3	1921,0
Мылдин	2009,0	1167,6
Емдин	2373,5	497,0
Железнодорожной	2425,4	603,1
Удэра	2766,9	1685,5
Ухта	2109,5	774,4
Печорской округ	13403,7	7727,0

4. Поручитны Коми АССР-са Народной Комиссарьяс Советлы оборот налоговьс отчислениеяс кузя суммаекд лёсялёмон, кодьясö Коми АССР-са Верховной Советон вынсьдмо Печорской округлы, Сыктывкарлы да районьяслы, установитны индём налоговьс отчисление-

яс кузя рёцентьяс. 5. Вынсьдны Коми АССР-лысь 1939 вояс бюджет исполнитом йылысь отчет доходяс кузя 85.181,2 сюрс шайт да рёкодьяс кузя 82.155,9 сюрс шайт, доходьяслён рёкодьяс вылын 3.025,3 сюрс шайт суммаын вевтыртёмон.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИПОВ.

1940 вояс июнь 14 лун. Сыктывкар.

С. Д. Турышев ёртос Коми АССР-са Верховной Советлөн Бюджетной Комиссияса Председатель обязаньясысь мездом йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт: Сергей Дмитриевич Турышев ёртос Коми АССР Народной Комиссарьяс

Советса Председательбн вынсьдмкд йитдын, мездны сйос Коми АССР-са Верховной Советлөн Бюджетной Комиссияса Председатель обязаньясысь.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИПОВ.

1940 вояс июнь 16 лун. Сыктывкар.

ЗАКОН

1940 вояс вёрлэдзан да кылдчан план тыртём йылысь

Коми АССР-са Верховной Совет пасйö вёрлэдзёмлысь да кылдчёмлысь зэв ыджыд хозяйственно-политической тдчанлун. Промышленностьысь, видзму овмбслысь, миян страна лөн обороналысь запротьяс удовлетворитом выло мунысь лесоматериальясын пыр содысь потребность суртдö Коми АССР водзö, кодт располгайтö вёрлөн зэв озыр массивьясөн, почетной мог — сетны страналы вёр.

Сталинской пятилеткае вояс чожон Коми АССР-са лесной промышленностьын бидмисны сюрсъясөн стахановецьяс, кодьяс петкөдлөны удждинö коммунистической отношенииельс образецьяс. Лесной промышленность оснаститома передовой техникаон, механизясөн, кодьяс конкөдлөны вөрн уджалысь рабочийясельс удж. Сталинской пятилеткае вояс чожон республикаса лесной промышленностьо капиталовложенияслон общой сумма составитс 50 миллион шайт. Бурмоны лесной промышленностьса рабочийяслон бытовй условияс да найос культурноя облуживайтом.

Верховной Совет сыкдтшотш пасйö, мый, лесной промышленностьлөн общой да неуклонной кыптём выло видждтөг, вёрлэдзан да кылдчан планьяс тырвийö абу выполнитома. Сöмын 1939 воян Коми АССР-са лесной промышленность эз сет страналы 3.440 сюрс кубометр вёр. Дзик тырмытома мунö вёрлэдзан да да кылдчан планьяс 1940 воян тыртём, I квартал чожон кысöма 73 рёцент да II кварталын 51 рёцент. Кылдчан уджыяс транзитной юяс вылын, сортировочно-сплоточной да формировочной рейдьясын да запаньясын мунöны неудовлетворительной.

Коми АССР-са лесной промышленностьын зэв гырысь тырмытмортьясөн, кодьяс тормозитоны вёрлэдзан да кылдчан планьяс тыртём, Верховной Совет ляддö:

а) заготовка, кыскасьом да кылдчём вылын механизмысь вывти слаба используйтом, кодт вель уна мехлесопунктьясын да участкасын граничитö тракторной да автомобильной овмбс содержитом да используйтом динö прес-тупноя относитчөмкд.

Комплексной механизация кузя, торйон нин древеси-на заготовитан да разделитан процессыяс механизируйтом кузя, уджыяс вывти нбжйö нудом;

б) лесозаготовительной да сплавной организациясын рабочийяслон постоянной кадрыяс тырмытөн контингентлөн отсутсуйтом да сезонникьяс щот вестö удж вын неорганизованной набирайтём;

в) производствольс процессыяс исключительной слаба котыртём, удждон мынтöмын нобшта бырдтём на уравнивалын налице, рабочийясельс уна мастерьясыя да технорукьясыя колана технической отсидлөн отсутсуйтом, социалистической ордийсёмон да стахановской движениеон слаба велькөдлөм;

г) вёрлэдзысь да кылдчысь рабочийясельс культурно-бытовй облуживайтомлөн неудовлетворительной состояние, торговля да общественной питание лека котыртём.

Верховной Совет ляддö, мый Коми АССР-са лесной промышленностьын став тайö зэв гырысь тырмытмортьясыс являйтчөны сылэн следствиеон, мый торья лесозаготовительной да сплавной организациясыяса руководителыяс вывти нбжйö пöртлөн оломö лесной промышленность водзö ВКП(б) XVIII съездон сувтөдөм могьяс.

Уджалысь йбз депутатяслон районной да сельской Советьясыса откымын исполкомьяс, колхозьяслөн правлениеяс бөржя кадбз вывти тырмытома сетоны внимание вёрлэдзёмлы да кылдчёмлы. Местной Советьясыса, колхозьясыса торья руководителыяс озгöбровны сйбд, мый вёрлэдзём да кылдчём эм не сөмын лесной промышленностьса работникьяслөн мог, а тайö могыс являйтчө общегосударственнойон да местной Советьясыса, колхозьясыса руководителыяс нуоны ыджыд кывкутём найö район да сикт территория вылын вёрлэдзём кузя государственной планьяс тыртём вöсна.

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйт:

1. Поручитны Коми АССР-са Народной Комиссарьяслон Советлы примитны став мераяс сы могысь, медым

медся дженьыд срокьясөн бырдны лесной промышленностьын терпитны позтём тырмытмортьяс да петкөдны сйбс республикаса народной овмбслөн передовой отрасляс радö.

2. Коми республикаса зэв гырысь лесной массивьяс являйтчөны всенародной достояниеон, кодьясö видзём являйтчө республикаса бид гражданинлөн долгон. Верховной Совет обявзываетö Коми АССР-са Наркомöс да уджалысь йбз депутатьясысь местной Советьясысö обеспечитны вёр пöжарьясысь, расхитайтомьясь да истребляйтөмысь видзём, Коми АССР-са лесной озырлуньяс водзö развивайтан цельясын.

3. Обязитны уджалысь йбз депутатьясысь местной Советьясыс да налысь исполкомьясыс конкретной да практически отсавны лесозаготовительной да сплавной организацииясельс. Верховной Совет ляддö, мый уджалысь йбз депутатьяслөн местной Советьясыса исполкомьясысь руководителыяс нуоны тырвийö кывкутём вёрлэдзём да кылдчём кузя государственной план тыртөмысь.

4. Поручитны Коми АССР-са правительствольс паськөдны культурно-просветительной организациясысь, школаясысь, большичаясысь ыджыд сеть; рабочей поселокьяс, вөрн да кылдчём вылын уджалысь рабочийясельс керкаяс стрөнтöмса лесной промышленностьса рабочийясельс культурно-бытовй облуживайтом ёна бурмөдөмон. Лесной промышленность нуждае динö невнимание, кодьян көть сйб эз петкөдчы, Верховной Совет видлалч кызди государственной интересьяс нарушайтом.

5. Одобритны Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указ переходящей Красной Знамя установитом йылысь да поручитны Коми АССР-са СНК-лы торйодны бюджетсы 100 сюрс шайт медбур лес-промхозьяс, вёрпунктьяс, лесной промышленностьса стахановецьясыс премируйтём выло, кодьяс самоотверженной тышкасьоны вёрлэдзём да кылдчём кузя государственной план тыртём да содтдөн тыртём вöсна.

(Помсө видзөд 2-бд листбокысь).

Коми АССР-са 1-ой созыва Верховной Советлон Нельод Сессия

КОМИ АССР-са ВЕРХОВОЙ СОВЕТОН ПРИМИТОМ ЗАКОНЪЯС

ЗАКОН

1940 вося вөрлэдзан да кылдчан план
тыртём йылысь

(П О М)

Коми АССР-са Верховной Совет чуксалё лесной промышленностьса рабочиясьёс, инженерно-технической работниьясьёс, колхозникьясьёс, да колхозницаьясьёс, уджалысь йёз депутатьясьёс местной Советьясьёс активной вклю-

читчыны вөрлэдзём да кылдчём кузя государственной план тыртём да ликвидируйтны лесной промышленностьысь бөрёкольём, петкөдны сийёс Коми АССР-са народной овмөслөн передовой отрасльё.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

С. Д. Турышев ёртёс Коми АССР Народной Комиссарьяс Советса Председательён вынсьёдём йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтё:

Вынсьёдны Сергей Дмитриевич Турышев ёртёс Коми АССР Народной Комиссарьяс Советса Председательён.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

Н. В. Ванеев ёртёс Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса Председательён бөрийём йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтё:

силевич Ванеев ёртёс Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса Председательён.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

И. И. Оплеснин ёртёс Коми АССР Народной Комиссарьяс Советса Председатель обязанностьясысь мездём йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтё:

ёртёс Коми АССР Народной Комиссарьяс Советса Председатель обязанностьясысь.

Мездыны И. И. Оплеснин
Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

К. А. Шумкова ёртёс Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса шленён бөрийём йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтё:

сандровна Шумкова ёртёс Коми АССР-са Верховной Советлон Бюджетной Комиссияса шленён.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун. Сыктывкар.

Народной Комиссарьяс назначитём йылысь Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указьяс вынсьёдём йылысь

Коми Автономной Советской Социалистической Республикаса Верховной Совет постановляйтё вынсьёдны Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Указьяс.

Коми АССР-са Лесной Промышленность кузя Народной Комиссарён—Прокопий Митрофанович Поповёс;
Коми АССР-са Местной Промышленность кузя Народной Комиссарён—Михаил Георгиевич Поповёс;

Коми АССР-са Земледелие кузя Народной Комиссарён—Иван Владимирович Широковёс;

Коми АССР-са Внутренней Делёе кузя Народной Комиссарён—Савватий Иванович Кабаковёс;

Коми АССР-са Юстиция кузя Народной Комиссарён—Николай Ильич Шучалинёс;
СССР-са Заготовкяса кузя Народной Комиссариатса Уполномоченнойён — Трофим Трофимович Поплевнинёс;

Коми АССР Совнарком бердса Автомобильной транспорт кузя Управлени-са Начальникён—Федор Федорович Лаптевёс назначитём йылысь.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель
Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь
В. ФИЛИПОВ.

1940 вося июнь 16 лун.
Сыктывкар.

Заводё сдایتма 61.278 кубометра

Вөрпромхоз пасьта заводё талун кезлё сдایتма ставсё 61.278 кубометра вөр, либё план динё 29,1 процнт. Сы пысь медся уна сдایتё Пысса вөрпункт (начальникыс Пахонин ёрт)—10.506 кубометр.

Кослан вөрпункт сдایتё медся этша, сөмын 1.597 кубометра—план динё 5,2 процнт.



Боевой да политической подготовки отличник (Амурский Краснознаменный Флотилия) младшой командир, комсомолец А. М. Коровин.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Исполнительного Комитета Удорского районного
Совета депутатов трудящихся
от 24 июня 1940 года

О внесении некоторых изменений и
дополнений в постановление Исполкома
Райсовета „Об охране лесов от пожаров“
от 15 июня 1940 года

Исполнительный Комитет Удорского районного Совета депутатов трудящихся постановляет:

1. Связи с тем, что постановление действует в течение 2-х лет, с пункта 1 постановления исключить слова „1940 года“.

2. В пункте 20-ой в § „а“ после слова руководящей тупени добавить: „виновные в нарушении насто-

ящего постановления подвергаются в административном порядке к штрафу до 100 рублей, или принудительным работам на срок до одного месяца, или далее как в постановлении.

Председатель Исполкома
Райсовета—СОРОВ.

Секретарь Исполкома
Райсовета—ВАНФЕВ.

Нөшта вылөджык кыпөдам удж производительность

Профессиональной Союза Ставсоюзса Центральной Советлон обращение, кодёс узаконитөма СССР Верховной Совет Президиумён да вынсьёдөма Народной Комиссарьяс Советён, аддзис живой отклик мян рөдинаса уджалысь йөзсянь. Виль производительной подьёмён, образцовой станхановской уджён отвечайтөны мян странаса уджалысь йөз „Көкъямыс часа уджалан лун вылө, семяднейной уджалан неделя вылө вуджём йылысь да предприятиеясысь да учреждениеясысь рабочиясьёс да служащиясьёс самовольной мунём запретитём йылысь“ СССР Верховной Совет Президиумлон Указ вылө.

Июнь 27-өд лунё райцентрын вөлины уджалысь йөзлөн митингьяс. Митингьяс вөлины быд учреждениеы да организацияны, көнй райцентра уджалысь йөз шкисны СССР Верховной Советлысь Указсё, кодй вы-

ражайтө вөля мян странаса став уджалысь йөзлысь.

ВКП(б) райком бердса уджалысьясёлөн митинг вылын участуйтисны 30 сайё морт. Выступайтисьяс висьталисны, мый тайё законсы направитөма мян страналысь оборонной вынйөрсё ёнмөдём вылө, страналысь экономической вынйөрсё ёнмөдём вылө да трудовой дисциплина ёнмөдём вылө.

Асланысь резолюцияны—гжисны—радость чувствөён опшам „Көкъямыс часа уджалан лун вылө, семяднейной неделя вылө вуджём йылысь да предприятиеясысь да учреждениеясысь служащиясьёс да рабочиясьёс самовольной мунём запретитём йылысь“ СССР Верховной Совет Президиумлысь Указ да неуклонной кутам пөртны оломё. Нөшта вылөджык кыпөдам удж дисциплина да производительнойджыка кутам уджавны.

Английской челядьёс доминионьясё эвакуируйтём

Кыз төдса, английской властьяс решитисны мөдөдны челядьысь юкөн (6-16 арсөбдз) доминионьясё, а сідзжө США-ё.

Өнйя кадөдз доминионьясысь локтисны предложение 20 сюрс английской челядьёс примитём вылө. 10 сюрс көсийсьёс босьтны Канада, 5 сюрс—Австралия. США-ысь локтисны частной предложение некимын сё сюрс

челядьёс примитём вылө.

Англияса карьясын заводитчисны родитальясынь шыөдчөмьяс примитём, кодьяс көсийны эвакуируйтны асыыныс челядьёсё.

(ТАСС).

Отв. редакторёс вежысь
А. А. ПАНТЕЛЕЕВА.

Вескөдём

Июнь 6-өд лунса газетын „Анастасия Никитична Екимова“ юргжөда статьяны гжжөма: „Екимова ёрт 1940 восянь уджалё Артемьев нима колхозын скөтничай“, а колё лыддыны: „Екимова ёрт 1934 восянь уджалё „XV Октябрь“ колхозын скөтничай“.

РЕДАКЦИЯ.

47.

Объявление

18 июня 1940 года председатель Косланского сельпо потерял печать с надписью „Косланское сельпо Удорского района Коми АССР.“ С 18 июня печать Косланского сельпо считать недействительным.

ПРАВЛЕНИЕ СЕЛПО.